

# Siechtensteiner Volksblatt

Organ für amtliche Kundmachungen.

Erscheint an jedem Freitag. Abonnementspreis: Für das Inland jährlich 4 Fr., halbjährlich 2 Fr., vierteljährlich 1 Fr., mit Postversendung und Zustellung ins Haus; für Oesterreich und Deutschland mit Postversendung jährlich 5 Fr., halbjährlich 2 Fr., vierteljährlich 1 Fr.; für die Schweiz und das übrige Ausland jährlich 6 Fr., halbjährlich 3 Fr., vierteljährlich 1.50 franko ins Haus. Man abonniert im Inlande bei den betreffenden Briefboten; fürs Ausland bei den nächstgelegenen Postämtern oder bei der Redaktion des „Volksblattes“; für die Schweiz bei der Buchdruckerei J. Ruhn in Buchs (St. Gallen). — Briefe und Gelder werden franko erwartet. — Einrückungsgebühr für Inserate im Publikationssteile für die dreispaltige Zeile oder deren Raum 8 h oder 10 Rp. — Korrespondenzen, Inserate und Gelder sind an die Redaktion einzusenden und zwar erstere spätestens bis jeden Mittwoch mittags.

Baduz, Freitag

Nr. 42

den 20. Oktober 1905

## Amthlicher Teil.

### Kundmachung.

Die k. k. Regierung hat einvernehmlich mit dem Landesaussschusse die 1905er und 1906er Gemeinde-Voranschläge geprüft und die nachstehenden Umlagen genehmigt:

Gemeinden	Steuersätze in Kronen laut 1904er Gemeinberechn.	Gesamtumlage in % des Steuerkapitals einschließlich 1% Staatssteuer f. d. Jahr	
		1905	1906
Baduz	153	9	9
Triesen	1420	12	12
Balzers	205	4	5
Triesenberg	920	6	6
Schaan	1729	8	8
Planfen	236	5	5
Eschen	1802	9	9
Mauren	478	6	6
Gamprin	646	8	6
Ruggell	2789	12	12
Schellenberg	415	7	7

### Fürstl. Regierung.

Baduz, am 18. Oktober 1905.

v. In der Maur m./p.

### Kundmachung.

Bei der am 17. d. M. in Baduz abgehaltenen Viehausstellung wurden für die schönsten Exemplare der ausgestellten Tiere nachstehende Preise zuerkannt:

#### A. Für trachtige Stuten:

	K
Batliner Mathäus, Eschen	30
Wachter Jakob, Schaan	20
Heeb Ferd., Schaan	20
Hoop Frz. Jos., Ruggell	10
Quaderer Marie z. Bierkeller, Schaan	4 (Ehremm.)
Marzer Elisabeth, Eschen	4
Marzer Theodor, Mauren	4

#### B. Für junge Pferde:

	K
Ritter Frz. Jos., Mauren	12
Wasser Ferd., Schaan	10
Büchel Jos., Ruggell	10
Seger Alois, Baduz	10
Heeb Ferd., Schaan	4 (Ehremm.)
Matt Albert, Mauren	4

#### C. Für Zuchtfamilien des Rindviehgeschlechtes:

	K
Quaderer Marie z. Bierkeller, Schaan	30
Kind Lorenz, Gamprin	30
Seger Alois, Baduz	30
D. Für trachtige Kühe von 3—8 Jahren:	
Opelt Josef, Baduz (79 P.)	60
Amann Jos., Baduz (79 P.)	50
Wachter Rob., Schaan (78 P.)	50
Eberle Herm., Triesenb. (77 1/2 P.)	40
Beck Ant., Triesenberg (77 P.)	40
Kind Vor., Gamprin (75 1/2 P.)	40
Gahner Frz. Jos., Baduz (75 1/2 P.)	30
Büchel Jos., Ruggell (75 P.)	30
Mühner Frz. Jos., Gamprin (75)	30
Seger Joh., Baduz (74 P.)	24
Amann Jos., Baduz (73 1/2 P.)	24
Kind Vor., Gamprin (72 1/2 P.)	24
Opelt Bernh., Baduz (70 1/2 P.)	20
Quaderer Marie z. Bierkeller, Schaan (70 P.)	20
Opelt Fidel, Baduz (68 P.)	16
Meyer Anton Eschen	4 (Ehremm.)
Opelt Meinrad, Baduz	4
Marok Ferd., Mauren	4
Seger Anton, Baduz	4
Wohlwend Frz. Jos., Schellenb.	4

	K
Mutt Fritz, Triesen	4 (Ehremm.)
Bogt Valentin, Balzers	4
Gahner Gottl., Triesenberg	4
Opelt Meinrad, Baduz	4
Derselbe	4
Marzer Bernhard, Eschen	4
Wachter Frz. Jos., Baduz	4
Seger Alois, Baduz	4
Gahner Andreas, Baduz	4
Heeb Frz. Jos., Gamprin	4
Beck Joachim, Triesenberg	4
Frommelt Josef, Schaan	4
Latenser Johann, Baduz	4

#### E. Für trachtige dreijährige Kinder:

	K
Schlegel Franz, Baduz (78 1/2 P.)	40
Schädler Jos., Triesenb. (76 1/2 P.)	30
Büchel Josef, Ruggell (76 P.)	30
Wohlwend Anton, Mendeln (74 P.)	30
Kind Lorenz, Benden (73 P.)	20
Schreiber Jos., Schaan (72 1/2 P.)	20
Beck Ludwig, Schaan (71 1/2 P.)	16
Nigg Franz, Balzers (70 1/2 P.)	10
Opelt Lorenz, Baduz (69 P.)	10
Marzer Josef, Mauren	4 (Ehremm.)
Hoop Karl, Schellenberg	4
Schlegel Franz, Baduz	4
Hoop Franz Josef, Ruggell	4
Wille Johann, Baduz	4
Risch Johann, Baduz	4
Frick Christoph, Schaan	4
Batliner Franz Josef, Eschen	4
Risch Johann, Baduz	4
Wanger Rosalia, Eschen	4
Beck Meinrad, Schaan	4
Derselbe	4
Seger Johann, Baduz	4
Beck Josef, Triesenberg	4

#### F. Für 1—2jährige Kinder:

	K
Quaderer Marie, z. Bierkeller, Schaan	24
Risch Johann, Baduz	20
Seger Alois, Baduz	20
Amann Reinold, Baduz	16
Büchel Dominikus, Ruggell	16
Dehry Bernhard, Mauren	10
Heeb Franz Josef, Gamprin	4 (Ehremm.)
Wühl Johann, Eschen	4
Quaderer Marie, z. Bierkeller, Schaan	4
Hoop Franz Josef, Ruggell	4
Wohlwend Franz Josef, Schellenberg	4
Marzer Franz Josef, Eschen	4
Gahner Gottlieb, Triesenberg	4
Derselbe	4
Quaderer Marie, Schaan (Speck)	4
Opelt Ferdinand, Baduz	4
Sele Luzius, Triesenberg	4
Negele Emanuel, Triesenberg	4
Meier Jakob, Eschen	4
Seger Johann, Baduz	4
Kind Alois, Gamprin	4
Wolf Johann, Baduz	4
Fehle Pius, Schaan	4
Nigg Franz, Balzers	4
Brunhart Christian, Balzers	4
Seger Alois, Baduz	4
Marzer Fridolin, Ruggell	4
Derselbe	4
Opelt Josef, Baduz	4
Quaderer Marie, z. Bierkeller, Schaan	4
Wohlwend Fr. Jos., Schellenberg	4
Heeb Franz Josef, Gamprin	4
Wille Therese, Balzers	4

## G. Für Zuchstier:

	K
Dehry Mathias, Mauren	30
Wwe. Quaderer Marie (Speck), Schaan	20
Amann Franz, Baduz	20
Negele Emanuel, Triesenberg	16
Dehry Fridolin, Ruggell	10
Wille Anton, Balzers	10
Dehry Mathias, Mauren	4 (Ehremm.)
Dehry Fridolin, Ruggell	4
Quaderer Marie (Speck), Schaan	4
H. Für Mutterstweine:	
Kindle Ferdinand, Triesen	24
Opelt Marie, Schaan	20
Dieselbe	20
Dieselbe	16
Opelt Josef Anton, Baduz	46 16
Wachter Andreas, Baduz	12
Quaderer Marie (Speck), Schaan	6
Rheinberger Christoph, Baduz	4 (Ehremm.)
Latenser Johann, Baduz	4
Opelt Julius, Baduz	4
Amann Reinold, Baduz	4

Die prämierten Tiere dürfen vor Jahresfrist nicht in das Ausland verkauft werden, widrigenfalls die Empfänger der Prämien zur Rückzahlung der letzteren verhalten würden.

### Fürstl. Regierung.

Baduz, am 18. Okt. 1905.

v. In der Maur m./p.

### Verlautbarung.

Es wird hiemit bekannt gemacht, daß am 21. Oktober 1905, 9 Uhr früh, im kleinen Landtagssaale in Baduz, die Abfindungsverhandlung zur Sicherstellung der Verzehrungssteuer von Wein, Wein- und Obstmost und von Fleisch in den Gemeinden des Fürstentums Siechtenstein pro 1906 eventuell 1907 und 1908 stattfinden wird.

Das Abfindungspauschale für die Verzehrungssteuer von Wein, Wein- und Obstmost ist mit 2900 Kronen und jenes für Fleisch mit 920 Kronen festgesetzt.

Feldkirch, am 21. Sept. 1905.

N. I. Finanz-Bezirks-Direktion.

## Nichtamtlicher Teil.

### Vaterland.

**Viehausstellung.** Die am 17. ds Mts. stattgefundene Viehausstellung und der in Verbindung damit abgehaltene Viehmarkt war mit einer großen Menge von Tieren sehr schöner Qualität besetzt. Der Handel ging leider recht flau, was einestheils durch die vorangegangene äußerst ungünstige Witterung und andernteils durch die in der letzten Zeit erfolgte Preissteigerung des Viehes zu erklären sein dürfte. Wahrscheinlich steht infolge dieser Preissteigerung auch in der Nachbarschaft noch sehr viel Vieh unverkauft im Stalle und dieser Umstand dürfte auf den Besuch des Marktes nachteilig eingewirkt haben.

Die Ausstellung war vom schönsten Wetter begünstigt. An der Schätzung des Viehes beteiligten sich zwei Kommissionen, welche bei gewissenhafter Durchführung des Punktierverfahrens vollauf zu tun hatten; aber eben dieses Punktierverfahren ist es, welches nicht nur anderwärts, sondern auch hier Vertrauen zu den Preisrichtern erweckt. Die Resultate der Prämierung werden durch die amtliche Kundmachung veröffentlicht. Vor der feierlichen Austeilung der Preise hielt der Herr